



متن نامه دکتر هانس کورل مشاور وزیر امور خارجه سوئد به استاد محمد تقی جعفری
سال ۱۳۶۹ شمسی، مصادف با سال ۱۹۹۰ میلادی



MINISTRY FOR
FOREIGN AFFAIRS
Under-Secretary for Legal
and Consular Affairs

Stockholm, 13 December 1990

Ayatollah Ja'fari
TEHERAN

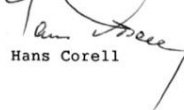


Dear Ayatollah Ja'fari,

These are just a few lines to thank you for your kind reception during my visit in Iran. I must say that the talks I had with you was one of the highlights of this visit. It was indeed interesting to listen to your explanation of the Holy Quran and the Unna in relation to international rules on the protection of human rights. I am sure that we have a considerable common ground. At the same time we should not hesitate to recognize that there are differences.

However, I note that you are interested in a dialogue, and I am sure that we will have the possibility of a continued exchange of views. The World Conference on Human Rights, which is to be organized by the United Nations in 1993, should provide a good forum for this.

Yours sincerely,



Hans Corell

آیت الله جعفری عزیز

این چند خط را برای ابراز مراتب تشکر خودم به جهت مهمان نوازی گرم حضرتعالی در مدت دیدار من از ایران نوشته‌ام. باید بگویم که دیدار بنده با شما و گفتگوهای فیما بین، یکی از نقاط عطف سفر من به ایران بود. شنیدن توضیحات حضرتعالی درباره نسبت اسلام و سنت پیامبر با قوانین بین‌المللی در خصوص حفظ حقوق بشر، برایم مغتنم بود. من اطمینان دارم که ما نقاط مشترک فراوانی داریم. البته نباید از پذیرش تفاوت‌ها هم غفلت کنیم.

شما به تبادل افکار معتقدید و مطمئنم که مراسلات و مکاتبات ما همچنان ادامه خواهد یافت. کنفرانس بین‌المللی حقوق بشر که سازمان ملل برای سال ۱۹۹۳ برنامه‌ریزی کرده است، می‌تواند فرصتی خوب برای تبادل افکار باشد.

ارادتمندان
هانس کورل
استکهلم